



Ganas de hablar

Cómo hablar mejor español: “Hala empanada” – un emprendimiento de Finn y sus amigos

Hola a todos y bienvenidos nuevamente al blog Ganas de hablar.

Hoy les traigo una entrevista super interesante porque aquí pueden ver que una persona que no es hispanohablante puede hablar el español perfectamente.

Acá estamos con Finn. Hola Finn. Ahora me gustaría que contaras un poquito quién sos, de dónde sos y qué pasó con tu vida, a dónde te llevó la vida y qué estás haciendo. Porque me parece que es muy interesante lo que estás haciendo.

Dale. Hola a todos, es un gran placer para mí participar en esta entrevista. Primero tengo que decir que no es cierto que mi español sea perfecto pero igual intentaré expresarme bien. Bueno, entonces quién soy. Hace dos años fui a Argentina después de mi “bachelor”.

El “bachelor” es el primer título de la facultad aquí en Europa y pues luego de estos tres años son tres años esta carrera de “bachelor” quería hacer cosas más prácticas y entonces ya siempre en el continente latinoamericano me llamaba la atención así que quería ir a Latinoamérica y fui a Buenos Aires, Argentina lo que no lamento para nada porque es una ciudad increíble y también un país muy lindo con muchos paisajes diferentes, culturas diferentes y en sí es muy, muy “copado” como dice la gente allá.

Lo siento no tengo el acento argentino. Un poquito sí. Un poquito sí. Bueno. Está bien. Sí, ahora estoy con Cristina porque volví por el tema del coronavirus hace un año, un poquito más de un año ahora, y sin el coronavirus mi primera opción hubiera sido quedarme me algo más en Argentina, Buenos Aires para hacer más cosas porque ya estaba trabajando en una pista argentina y también tenía otras posibilidades para tal vez hacer unas prácticas, unas pasantías, pero bueno... vino el Covid y no y entonces tuve que regresar.

Entonces estuve aquí en Alemania y luego de algunos meses (se) me ocurrió la idea de hacer unas empanadas porque las empanadas se comen... no sé casi todos los días en Argentina por todos lados hay empanadas, en cada panadería empanadas muy, muy ricas además así que a un momento me decía: “Bueno, hay que hacer empanadas y tengo aquí un amigo en Düsseldorf, porque soy Düsseldorf, una ciudad muy linda también aquí en Alemania, cerca de los Países Bajos y de Bélgica y un amigo mío hace años también fue a Latinoamérica, a Ecuador. Ahí también se comen empanadas, así que también conocía y entonces nosotros ambos hicimos hace ahora unos cuatro meses por primera vez unas empanadas nuestras, ¿no? Caseras.

Empezamos y lo que hicimos otra vez y también compartimos nuestras empanadas con algunos amigos maestros y el feedback que obtuvimos siempre fue muy bueno y entonces también nos dimos cuenta que la calidad de las empanadas se mejoró cada vez así que empezamos a regalar las empanadas a nuestras familias, a unos amigos y entonces, en un momento nos habíamos dicho: bueno por qué no intentar armar alguna forma de un negocio de empanadas aquí en Düsseldorf, porque aquí en Düsseldorf no hay mucha comida

latinoamericana y sobre todo tampoco hay tantas opciones de comer empanada, casi nada bueno hay algunas pero muy pocas y tampoco hay las empanadas argentinas que a nosotros nos gustaban tanto, ¿no?

Porque la masa y todo eso de las empanadas argentinas es diferente, por ejemplo comparado con las empanadas de Colombia por ejemplo.

Pues si arrancamos con eso y ahora por fin tenemos una linda cocina aquí en Düsseldorf y tenemos un pequeño negocio de "delivery" de empanadas y también "take away" aquí en Düsseldorf.

Tenemos diferentes rellenos, unas salcitas y el concepto es: da una idea de lo que es... lo que son las empanadas allá en Latinoamérica, sobre todo en Argentina, porque no solamente es una comida es también no sé cómo se come es un poquito más porque cuando yo estaba allá, en Argentina... no sé cómo es no simplemente es una cocina también es algo más no es como casi siempre, para cada ocasión y siempre no hace cuando no se sepa qué comer bueno hay que comer una rica empanada.

Entonces la idea sería más o menos integrar esta empanada y entonces también esta opción de comer unas ricas empanadas casi siempre aquí a la vida de Düsseldorf.

Porque yo y también con los amigos - ahora somos cuatro - no solamente el amigo quien fue a Latinoamérica, sino también dos otros amigos aquí de Düsseldorf. Somos un grupo de amigos más o menos.

Ahora lo hacemos todos juntos y pues la idea también es hacerlo un poquito adaptada a la sociedad aquí en Alemania, porque nos dimos cuenta que aquí en Alemania, en Düsseldorf también...yo también por ejemplo soy vegetariano y claro que la carne es un gran tema en Argentina, pero también se pueden hacer unas muy ricas empanadas vegetarianas.

Entonces la idea sería tener un enfoque en estas empanadas vegetarianas para combinar así si lo rico de las amparadas con lo saludable de lo vegetariano.

Así que bueno esto es el plan y justo arrancamos y hay que ver cómo va todo pero tenemos una gran motivación.

Pero fenomenal, Finn. Fenomenal y tu español es perfecto. A vos te dan cuerda. "Te dan cuerda" significa como un muñequito sabes, que le das cuerda y camina, porque no paras de hablar 😊

Es que antes estudiaba en Francia por ejemplo estuve un año en Francia y durante estos tres años de estudios siempre tuve pues la mitad de cursos en francés y la otra mitad en alemán y esto me ayudó mucho con el aprendizaje del español, ¿no? Porque el francés y el español son bastante parecidos.

Por eso me sale bastante fluido español. Pero igual sé muy muy bien que... no sé... hay bastante detalles que yo tendría que mejorar y también no sé... como tal vez ver de nuevo algunos detalles. Pero bueno. Lo más importante es poder hablar, ¿no? Saber hablar, poder comunicarse y ya como esta experiencia de aprender idiomas... lo que hice ya con el francés. En un momento se pierde el miedo de hablar sabes y por esto también es muy importante, así que esto también me ayuda.

Yo por ejemplo el año pasado trabajé por unos meses en un café en Düsseldorf y ahí me di cuenta que gracias a instagram y a los nuevos medios en internet hay... es bastante fácil hacerse más o menos conocido, ¿no? gracias a... no sé... a compartir stories, a compartir lo que sea y y hacer stories se activó en Instagram... poco a poco. Ya vendrá más gente que sabrán de ti y entonces con el instagram por ejemplo y también con otras... con otras cosas.

Justo arrancamos, así que se vienen muchas cosas más. Así que nuestra línea gran figura la gente quien quisiera saber "Hala" como Hala Madrid porque todos somos gran fanáticos del fútbol, así que en un momento nos decíamos: Bueno, ¿qué nombre nos damos?

En este momento el amigo que fue a Ecuador hace años, él dijo bueno porque no Hala Empanada y le salió así nos gustó a todos. Así que simplemente lo mantuvimos así y nos parece bien y también este vínculo al fútbol porque en mi opinión lo que a mí también siempre me gustaba mucho en Buenos Aires es simplemente ir a tomar una cerveza y tomando una cerveza tal vez mirar un poquito de fútbol, porque en Argentina también son grandes fanáticos del fútbol, ¿no?

Así que todos los días hay algún partido de fútbol que no hay que perderse y, bueno, esta combinación entre las empanadas, el fútbol y tal vez una cerveza me parece muy buena, ¿no?

La verdad que está muy bien. Lo que yo voy a hacer: voy a poner abajo de este vídeo voy a poner el link de instagram de ustedes para que los puedan ver y encontrar y me parece que esto fue excelente también para la gente que pueda ver qué bien que se puede hablar español cuando uno realmente tiene ganas, ¿no? Y qué bien que uno tenga la fuerza que ustedes tienen, tan jóvenes, de armar un proyecto tan interesante. Animarse.

Es perfectamente posible, claro. Justo este miedo a veces es la barrera, ¿no? Como para la gente que tal vez no sé, ya hable bien pero pues antes de ir a hablar con la gente tal vez bueno tal vez creen, no sé... mejor no digo nada porque luego voy a decir algo de una manera incorrecta...

Este miedo... pero también eso lo tengo que repetir. Porque en Argentina la diferencia con Francia. Por ejemplo los franceses cuando se dan cuenta que tú como extranjero no hablas bien su idioma, por más que ellos tampoco haban bien inglés, te empezarán a hablar en inglés y no sé... como eso hace que también tu confianza disminuya porque luego te dirás: bueno por más que ellos no hablen bien inglés intentan ahora hablar inglés conmigo, por más que yo en verdad hable bien su idioma, ¿no?, su idioma materno.

Entonces ¿por qué no hablamos francés? Y en Latinoamérica eso nunca me pasó, por más que... sí... la gente hablaba bien inglés, todo el mundo intentaba hablar español conmigo, lo que me ayudó mucho. También la gente se toma el tiempo para intentar entenderte, para también ayudarte con lo que tal vez dices mal, así que simplemente puedo recomendar ir a Latinoamérica y hacer esas experiencias, porque allá en verdad la gente si te ayuda y te apoya con tu aprendizaje del idioma.

Claro, Finn, fenomenal. Te agradezco muchísimo. Yo te agradezco a ti Cristina y bueno entonces estamos en contacto yo te voy a comprar empanadas porque por suerte vivo cerca de Düsseldorf.

Claro. Muchas gracias. Te esperamos y con mucho gusto, Finn. Entonces bueno nos despedimos y estamos en contacto. Claro. Hasta pronto. Chau 😊